1

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᒡᒍᓯ 2023

ᐅᕗᖓ

ᑐᑭᓯᐅᒪᔾᔪᑏᑦ: X ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖅ:

ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ: ᑐᑭᓯᐊᔾᔪᑎᒃᓴᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓄᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ ᐃᓚᓯᒋᐊᕐᓂᖅ ᓈᓴᓄᑦ (ᐅᐊᓐᓇᐸᓯᖅ ᐊᑦᓛᓐᑎᒃ) ᐅᑯᐊ ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕙᓂ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA).

ᖃᓄᐃᓕᐅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ:
ᒪᓕᓪᓗᒍ 3.5 ᐊᐅᓚᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᓚᕝᕕᒃ(DFO) ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NWMB) ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᓄᐃᖓᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC) ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᔾᓪᓚᕕᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᓈᓴᓄᑦ (ᐅᐊᓐᓇᖅᐸᓯᒃ ᐊᑦᓛᓐᑎᒃ ᓄᓇᖏᑦ).

ᓃᓴ
ᓃᓴᐃᑦ ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᓯᐊᒻᒪᖅᑕᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᐊᓐᓇᖓ ᐃᒪᕐᔪᐊᖏᓐᓂ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

2016−ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᒻᒪᖄ 350,000 ᓃᓴᐃᑦ. ᐃᖃᓗᒃᑕᐅᔪᑦ (ᐱᕈᖅᑐᑦ) ᐃᖃᓗᒐᓲᑎᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᑦ ᒪᒃᑎᑕᐅᑎᒃᑯᑦ, ᐊᒥᓱᑦ ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᓇᖅᑐᑦ ᓄᖑᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᓇᖕᓇᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᓇᒥᑐᐃᓐᓇᖅ. ᒪᑦᑎᑕᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᖅᑐᑦ ᓄᖑᕙᓪᓕᐊᔪᑦ 25 ᐅᑭᐅᑦ ᑭᖑᓂᐊᓂ, ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐊᑦᑎᓐᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᙱᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᖃᙱᓐᓂᖓᓄᑦ. ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᑕᕆᐅᑉ ᑐᓴᕐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᓴᕐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑦᑎᓐᓂᖏᑦ ᐊᒥᓲᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐃᓚᖏᑕ ᓇᔪᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂᑦ. ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐅᓄᖅᑐᑦ, ᐆᒪᔪᑦ’ ᐃᒻᒪᖄ ᒪᑦᑎᑕᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᖃᓕᐊᕐᓂᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᓗᐊᕐᓂᖅᓴᐅᔪᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᑐᒦᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ. ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐊᑲᐅᔪᒃᑯᑦ ᐊᒥᓲᒍᓐᓃᑦᑎᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖅ.

ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC) ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᔪᑦ ᓃᓴᐃᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᐃᕆᓕ 1990−ᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᐃᕆᓕ 1991−ᒥ. ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᐅᓯᒪᑦ ᒪᐃ 2003, ᐊᐃᕆᓕ 2006, ᐊᒻᒪ ᒪᐃ 2022−ᒥ.

ᓴᕿᔮᖅᑐᖅ 1: ᐊᕐᕖᑦ (Harbour Porpoise)

2

ᓯᐊᒻᒪᖅᓯᒪᔪᑦ

ᑲᓇᑕ ᒪᕐᕉᓐᓂᒃ ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᓂᒃ ᓇᔪᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂᒃ (ᓯᐊᒻᒪᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓚᖏᑦ) ᓃᓴᓄᑦ. ᑲᓇᓐᓇᐸᓯᐊᓂ ᐸᓯᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᓐᓇᖅᐸᓯᐊᓂ ᐊᑦᓛᓐᑎᒃ. ᑲᓇᓐᓇᒥ ᓯᒡᔭᐸᓯᐊᓂ, ᓃᓴᐃᑦ ᑕᐃᒪᐅᔪᑦ ᓃᓴᐃᑦ ᑕᐃᒪᐅᔪᑦ ᕙᓐᑎ

ᐃᒪᖏᓐᓂ ᓂᐅᖁᓇᔭᖕ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ (Cape Aston) ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ, ᐃᒻᒪᖄ 70°N. ᓂᒡᒋᐊᓂ ᐅᖓᓯᓐᓂᖏᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑭᓐᓇᖓ ᐊᑦᓛᓐᑎ ᐊᑭᓐᓂᐊᓄᑦ ᑲᕈᓚᐃᓇᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᓈᓯᖅ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖃᖅᑐᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᒃᑯᑦ−ᐊᑕᔪᑦ ᓈᓚᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᒃᓴᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐊᐅᓚᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᐊᒥᐊᓕᑲᑦ ᐃᒪᖏᓐᓂ. ᐱᖓᓱᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᑲᓇᓐᓇᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ: ᓂᐅᕙᓐᓛᓐ−ᓛᐸᑐᐊ, ᐊᑯᖅ ᓰᓐᑦ ᓗᐊᕆᓐᔅ, ᐊᒻᒪ ᑲᖏᖅᖢᒃ ᕙᓐᑎ−ᐊᑯᖅ
ᒪᐃᓐᒥ. ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2 ᑕᑯᑎᑦᑎᔪᖅ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑐᑦ ᓈᓴᓂᑦ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᓄᐊᑦ ᐊᒥᐊᓕᑲᒥ.

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖅ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 5.2.34 (f) ᓄᓇᕗᑖᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᓕᐅᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓗᑎᒃ, ᐊᖏᕐᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᑕᐃᒪᐅᒐᔪᙱᑦᑐᑦ, ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ. ᐊᒻᒪ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓ 27 (2) ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔪᖅ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᙱᓪᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ 1−ᒧᑦ, ᒥᓂᔅᑕ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᔭᕆᐊᖃᖅᑐᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᓇᓂᔭᐅᔪᑦ ᓇᔪᕐᕕᒻᒥ ᐃᑉᐱᒋᑦᑎᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᖏᕈᑎᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ ᓄᓇᑖᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᐊᒍᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᒪᒋᓂᐊᕐᓗᒋᑦ.

ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᕐᓂᖅ
ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓕᐅᖅᑐᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓗᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᖃᓂᑦᑐᑦ ᐃᖃᓪᓕᐊᓲᖑᔪᑦ ᓃᓴᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓗᑎᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑕᖏᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑎᒍᑦ. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊᑦ ᑕᑯᒐᓐᓈᖅᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐅᑭᐊᒃᓵᖑᓕᖅᐸᑦ ᑕᐃᒪᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ, ᐃᓚᒋᓗᒍ ᓈᓴᐃᑦ. ᐅᖃᐅᓯᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ
ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓗᓂ ᐊᑐᓕᖁᔨᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᓃᓴᓄᑦ. ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᕐᒧᑦ

ᓇᐃᓈᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᑐᓂᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ dfkj ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᕌᓂᒃᓯᒪᓕᖅᐸᑕ.

ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖅ

ᐊᓂᒍᖅᑎᓪᓗᒍ ᑐᑭᓯᓇᓱᖃᑎᒌᓚᐅᖅᖢᑎᒃ, ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ ᑐᑭᓯᓇᓱᖃᑎᒌᒍᑎᕕᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᒥᓂᔅᑕᖓ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᐅᑉ ᐅᖂᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᐊᓯᕈᖅᑐᖅ ᑲᓇᑕ (ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕ) ᕿᓂᖅᑐᑦ 5.2.34(f) ᐃᓱᒪᓕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᐊ
ᔭᒐᐃᔭᐅᕙᓪᓕᐊᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓅᓴᓗᐊᕋᓱᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ:

ᑯᕆᔅᑏᓐ ᓚᑯ, ᐆᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᒻᒪᕆᒃ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊ, ᐋᓐᑎᐅᕆᔪ & ᐱᐊᕆ ᓄᓇᖓ, ᐃᑲᔪᖅᑎ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓄᓇᓕᖃᖅᑐᑦ, ᕕᓂᐲᒃ

ᐅᓪᓗᖅ:
ᔪᓂ 19, 2023

3

ᑎᑎᖅᑐᒐᖅᓯᒪᔪᖅ 2. ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᓈᓴᐃᑦ ᐅᐊᓐᓇᖅ ᓄᐊᑦ ᐊᒥᐊᓕᑲᒥ. ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ

ᖃᓄᐃᖓᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒃᑯᓐᓂᑦ (2022).